

## Совет Безопасности

Distr.: General 8 April 2009 Russian

Original: English

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго

Вербальная нота Постоянного представительства Австралии при Организации Объединенных Наций от 8 апреля 2009 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Австралии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, и имеет честь обратиться к положениям резолюции 1857 (2008) Совета Безопасности.

Постоянное представительство Австралии имеет честь препроводить Председателю доклад о принятых Австралией мерах по выполнению пунктов 1–5 резолюции 1857 (2008), представляемый в соответствии с пунктом 7 данной резолюции (см. приложение).

Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Австралии при Организации Объединенных Наций от 8 апреля 2009 года на имя Председателя Комитета

Доклад, представляемый Австралией Комитету Совета Безопасности по санкциям, учрежденному резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, в соответствии с пунктом 7 резолюции 1857 (2008) Совета Безопасности

- 1. В пункте 7 своей резолюции 1857 (2008) Совет Безопасности призвал все государства представить Комитету в течение 45 дней с даты ее принятия доклад о шагах, которые они предприняли по осуществлению мер, введенных пунктами 1, 2, 3, 4 и 5 этой резолюции. В данном докладе описываются принятые и принимаемые Австралией меры по осуществлению указанных пунктов.
- 2. Пункт 1 резолюции 1857 (2008) гласит: «постановляет продлить до 30 ноября 2009 года меры, введенные пунктом 1 резолюции 1807 (2008), и подтверждает положения пунктов 2, 3 и 5 этой резолюции».
- 3. Правительство Австралии осуществляет пункт 1 резолюции 1857 (2008) посредством положений 8, 9, 10 и 11 Положений 2008 года об Уставе Организации Объединенных Наций (санкции Демократическая Республика Конго) (Положения о Демократической Республике Конго). Положение 8 запрещает несанкционированные прямые или косвенные поставки, продажу или передачу Демократической Республике Конго оружия и связанных с ним материальных средств любым лицом на территории Австралии, либо гражданином Австралии в любой точке мира, либо с использованием воздушных или морских судов под австралийским флагом.
- 4. Положение 9 уполномочивает министра иностранных дел санкционировать поставки, продажу или передачу оружия или связанных с ним материальных средств, в том случае, если товары:
  - а) поставляются правительству Демократической Республики Конго;
- b) поставляются исключительно в целях использования Миссией Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) или ее поддержки;
- с) представляют собой несмертоносное военное имущество, предназначенное исключительно для использования в гуманитарных или защитных целях;
- d) представляют собой защитную одежду, временно экспортируемую для личного использования персоналом Организации Объединенных Наций, представителями средств массовой информации, либо гуманитарными сотрудниками, сотрудниками по вопросам развития или связанным с ними лицами.
- 5. Положение 10 запрещает несанкционированное предоставление любому лицу в Демократической Республике Конго поддержки, консультаций или учебной подготовки, либо финансирования или финансовой помощи, связан-

2 09-29704

ных с военной деятельностью. В соответствии с Положением 11 министр иностранных дел может санкционировать оказание запрещенной услуги только в том случае, если эта услуга:

- а) оказывается правительству Демократической Республики Конго;
- b) заключается в технической подготовке и поддержке, предназначенных исключительно для использования МООНДРК или ее поддержки;
- с) заключается в технической поддержке и подготовке, связанных с несмертоносным военным имуществом, предназначенным исключительно для использования в гуманитарных или защитных целях.
- 6. Положения о Демократической Республике Конго предписывают министру иностранных дел заранее уведомлять Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1533 (2004) (Комитет), если он намеревается разрешить поставки, продажу или передачу оружия и связанных с ним материальных средств (поставку) или предоставление поддержки, консультаций, учебной подготовки, финансирования или финансовой помощи, связанных с военной деятельностью (услугу), когда:
- а) поставка или услуга предназначена для правительства Демократической Республики Конго;
- b) поставка является или услуга связана с несмертоносным военным имуществом, предназначенным исключительно для использования в гуманитарных или защитных целях.

Направляемое Комитету уведомление должно содержать информацию о конечном пользователе, предполагаемую дату доставки и маршрут перевозки.

- Министр иностранных дел указал, что положения 8 и 10 Положений о Демократической Республике Конго представляют собой законодательную основу по обеспечению соблюдения санкций, введенных Организацией Объединенных Наций. Нарушение законодательства о соблюдении санкций, введенных Организацией Объединенных Наций, или условий разрешения, выданного в соответствии с законом о соблюдении санкций, введенных Организацией Объединенных Наций (например, разрешение, выданное в соответствии с положением 9 или 11), является правонарушением по смыслу статьи 27 Закона 1945 года об Уставе Организации Объединенных Наций. Максимальное наказание по обвинительному приговору за совершение таких преступлений составляет для физических лиц 10 лет тюремного заключения, или штраф на сумму свыше 2500 условных единиц, или в три раза превышающую объем сделки (если он поддается исчислению). Для корпоративных организаций такое преступление влечет за собой строгую ответственность, если они не в состоянии доказать, что ими были приняты разумные меры предосторожности и меры должной предусмотрительности во избежание нарушения закона. Максимальное наказание для корпоративных организаций по обвинительному приговору составляет штраф на сумму свыше 10 000 условных единиц, или в три раза превышающую объем сделки (если он поддается исчислению). Согласно статье 4АА Закона 1914 года об уголовных преступлениях условная единица составляет 110 австралийских долларов.
- Пункт 2 резолюции 1857 (2008) гласит:

09-29704

«постановляет продлить на период, указанный в пункте 1 выше, меры, касающиеся транспорта, введенные пунктами 6 и 8 резолюции 1807 (2008), и подтверждает положения пункта 7 этой резолюции».

- 9. Пункт 2 к Австралии неприменим, поскольку Австралия и Демократическая Республика Конго находятся в разных регионах.
- 10. Пункты 3, 4 и 5 резолюции 1857 (2008) гласят:

«постановляет на период, указанный в пункте 1 выше, возобновить финансовые меры и меры, касающиеся поездок, введенные пунктами 9 и 11 резолюции 1807 (2008), и подтверждает положения 10 и 12 этой резолюции;

*постановляет*, что меры, упомянутые в пункте 3 выше, применяются к следующим физическим лицам и, в зависимости от обстоятельств, юридическим лицам, указанным Комитетом» [описаны в подпунктах (а)—(g)];

постановляет, что в отношении дополнительного периода, заканчивающегося в срок, упомянутый в пункте 1 выше, меры, указанные в пункте 3 выше, продолжают применяться к физическим и юридическим лицам, уже указанным в соответствии с пунктами 9 и 11 резолюции 1807 (2008), пунктами 13 и 15 резолюции 1596 (2005), пунктом 2 резолюции 1649 (2005) и пунктом 13 резолюции 1698 (2006), если Комитет не примет иного решения».

11. Описываемые в следующих пунктах финансовые меры и меры, касающиеся поездок, применяются к указанным Комитетом физическим и юридическим лицам, в отношении которых должны применяться финансовые меры и меры, касающиеся поездок, введенные пунктами 9 и 11 резолюции 1807 (2008) Совета Безопасности, включая физических и юридических лиц, указанных в пунктах 4 и 5 резолюции 1857 (2008).

## Финансовые меры

12. Положением 12 Положений о Демократической Республике Конго запрещается несанкционированная прямая или косвенная передача имущества физическому или юридическому лицу, либо в пользу физического или юридического лица, указанного Советом Безопасности или Комитетом в соответствии с резолюцией 1807 (2008). Положением 13 Положений о Демократической Республике Конго предусматривается, что лицу, владеющему имуществом, которое находится в собственности или под прямым или косвенным контролем указанного физического или юридического лица, запрещается без разрешения прямо или косвенно использовать такое имущество или совершать с ними операции. Эти положения применяются к действиям всех лиц, находящихся на территории Австралии, и к австралийцам, находящимся в любой точке мира. В соответствии с Законом понятию «имущества» дается широкое определение с тем, чтобы оно включало имущество любого рода или собственность любого рода, материальную или нематериальную, движимую или недвижимую, приобретенную любым путем, а также правовой документ или инструмент в любой форме, в том числе в электронной или цифровой, подтверждающий право на подобное имущество или подобную собственность, либо заинтересованность в них, включая банковские кредиты, дорожные чеки, банковские чеки, платеж-

4 09-29704

ные поручения, акции, ценные бумаги, облигации, долговые обязательства, проекты и аккредитивы, но не ограничиваясь ими.

- 13. Положение 14 Положений о Демократической Республике Конго предусматривает, что министр иностранных дел может по заявлению разрешить передачу имущества, которая в другом случае стала бы нарушением положения 12, либо использование имущества или совершение с ним операций в особых обстоятельствах, которое в другом случае представляло бы собой нарушение положения 13, когда заявление связано с:
- а) сделкой для покрытия основных расходов в соответствии с подпунктом 12(a) резолюции 1807 (2008);
- b) сделкой для покрытия чрезвычайных расходов в соответствии с подпунктом 12(b) резолюции 1807 (2008);
- с) сделкой для осуществления правового удержания в соответствии с подпунктом 12(с) резолюции 1807 (2008).

Определение терминов «сделка для покрытия основных расходов», «сделка для покрытия чрезвычайных расходов» и «сделка для осуществления правового удержания» дается в подположениях 5(3), 5(4) и 5(7) Положений 2008 года об Уставе Организации Объединенных Наций (сделки с активами).

14. Министр иностранных дел указал, что положения 12 и 13 Положений о Демократической Республике Конго представляют собой законодательство по обеспечению соблюдения санкций, введенных Организацией Объединенных Наций. Нарушение законодательства о соблюдении санкций, введенных Организацией Объединенных Наций, или условий разрешения, выданного в соответствии с законом о соблюдении санкций, введенных Организацией Объединенных Наций (например, разрешение, выданное в соответствии с положением 14), является правонарушением по смыслу статьи 27 Закона. Максимальное наказание по обвинительному приговору за совершение таких преступлений составляет для физических лиц 10 лет тюремного заключения или штраф на сумму свыше 2500 условных единиц или в три раза превышающую объем сделки (если он поддается исчислению). Для корпоративных организаций такое преступление влечет за собой строгую ответственность, если они не в состоянии доказать, что ими были приняты разумные меры предосторожности и меры должной предусмотрительности во избежание нарушения закона. Максимальное наказание для корпоративных организаций по обвинительному приговору составляет штраф на сумму 10 000 условных единиц или в три раза превышающую объем сделки (если он поддается исчислению). В соответствии с разделом 4АА Закона 1914 года об уголовных преступлениях условная единица составляет 110 австралийских долларов.

## Меры, касающиеся поездок

15. В Австралии существует всеобъемлющая визовая система, в соответствии с которой лица, не являющиеся гражданами страны, должны иметь визу, разрешающую и регулирующую их въезд на территорию Австралии и право пребывания на ней. В соответствии с Положениями 2007 года о миграции (резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций) лицо, которое является или становится предметом резолюции Совета Безопасности, предписывающей Австралии предотвратить въезд этого лица на территорию Австра-

09-29704 5

лии или его транзит через нее, не может получить визу, а если виза уже выдана, то она будет аннулирована в соответствии с обязательствами, содержащимися в соответствующей резолюции Совета Безопасности. В законодательном документе министр иммиграции и гражданства указал соответствующие резолюции, которые охватываются Положениями. В отношении Демократической Республики Конго были указаны резолюции 1533 (2004), 1596 (2005), 1649 (2005), 1698 (2006), 1768 (2007), 1771 (2007), 1799 (2007), 1807 (2008) и 1857 (2008).

- 16. В министерстве иммиграции и гражданства имеется список оповещений о передвижениях, в который включены фамилии неграждан, право которых на получение визы или проживание по имеющейся визе может быть под вопросом. Все указанные Комитетом лица, в отношении которых применяются меры, касающиеся поездок, включены в список оповещений о передвижениях. Фамилии всех лиц, обращающихся с ходатайствами о выдаче визы, проверяются по Списку до принятия любого решения о выдаче въездной визы в Австралию. Сотрудники министерства иммиграции и гражданства, работающие в дипломатических и консульских представительствах Австралии по всему миру, имеют электронный доступ к этому Списку. Полный обновленный Список по крайней мере один раз в день направляется по электронной почте представительствам Австралии за рубежом. Кроме того, на контрольно-пропускных пунктах при въезде в Австралию проводятся дополнительные проверки в целях выяснения, не было ли то или иное лицо включено в Список после выдачи ему визы.
- 17. В тех случаях, когда фамилия и имя лица, обращающегося с ходатайством о выдаче визы, совпадают с фамилией и именем лица, включенного в список оповещений о передвижениях, необходимо провести дополнительное расследование до выдачи визы, а в случае, если она уже выдана для рассмотрения вопроса о возможности или необходимости ее аннулирования. Под руководством министерства иммиграции и гражданства проводится процесс консультаций на уровне всех государственных ведомств, который направлен на рассмотрение такого совпадения по списку оповещений о передвижениях путем изучения имеющихся данных в отношении заявителя и лица, включенного в Список.
- 18. В отношении исключений из ограничений, налагаемых на поездки и транзит в соответствии с пунктом 10 резолюции 1807 (2008), Положения 2007 года о миграции (резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций) предусматривают, что выдача визы для поездки на территорию Австралии или транзита через нее будет разрешена, если министр иммиграции и гражданства будет удовлетворен тем, что Комитет, учрежденный резолюцией Совета Безопасности:
- а) определил, что въезд заявителя на территорию Австралии или его транзит через нее обоснован;
- b) разрешил въезд заявителя на территорию Австралии или его транзит через нее.
- 19. Таким образом, австралийское законодательство может разрешить поездку на территорию Австралии или транзит через нее указанных лиц, если Комитет на индивидуальной основе определит, что
  - а) поездка обоснована гуманитарными причинами;

6 09-29704

- b) поездка будет способствовать достижению цели установления мира и национального примирения в Демократической Республике Конго и стабильности в регионе;
- с) транзит совершается физическим лицом, возвращающимся на территорию государства его/ее гражданства, либо участвует в работе по привлечению к ответственности лиц, совершивших серьезные нарушения прав человека или международного гуманитарного права.
- 20. Положения 2007 года о миграции (резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций) также предусматривают, что виза может быть выдана заявителю, если министр иммиграции и гражданства считает, что выдача визы оправдана вынуждающими обстоятельствами, включая выполнение принятого Австралией международного обязательства. Такие вынуждающие обстоятельства могут состоять в определении Комитетом того, что для выдачи визы указанному лицу имеются гуманитарные причины или причины, связанные с установлением мира и национального примирения либо совершением международного правосудия.

09-29704 7